

EN

This appliance should not be used by children of 14 years or younger, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge concerning use of electronic appliances.
Electricity is dangerous.
Damage and improper installation, use or alteration (replacement of individual components) can lead to damage to the unit and mains wiring, resulting in electric shock and danger to the user.
Do not operate this product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases and dust, or above 50 degrees Celsius.
Do not switch on the product if the connecting cable or adapter are visible damaged.
Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to serious danger to life from electric shock.
Turn off power while installing and maintaining. Make sure the bulbs have cooled down.
This product is intended for outdoor use.

DE

Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 14 Jahren oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit elektronischen Geräten verwendet werden. Elektrizität ist gefährlich.
Schäden und unsachgemäße Installation, Verwendung oder Veränderung (Austausch einzelner Komponenten) können zu Schäden am Gerät und an der Netzverkabelung führen, was einen Stromschlag und eine Gefahr für den Benutzer zur Folge haben kann.
Dieses Produkt darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub oder bei Temperaturen über 50 Grad Celsius, betrieben werden.
Schalte das Produkt nicht ein, wenn das Anschlusskabel oder der Adapter sichtbare Schäden aufweisen.
Öffne niemals elektrische Anschlüsse oder Geräte und führe niemals Gegenstände in diese ein. Dies kann zu lebensgefährlichen Stromschlägen führen.
Schalte die Stromversorgung während der Installation und Wartung aus. Stelle sicher, dass die Glühbirnen abgekühlt sind. Dieses Produkt ist für den Einsatz im Freien vorgesehen.

FR

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 14 ans ou moins, ni par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances concernant l'utilisation d'appareils électroniques.
L'électricité est dangereuse.
Les dommages et une installation, une utilisation ou une modification inadéquate (remplacement de composants individuels) peuvent endommager l'appareil et le câblage du réseau, entraînant une électrocution et un danger pour l'utilisateur.
N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz et de poussières inflammables, ou à une température supérieure à 50 degrés Celsius.
Ne mettez pas l'appareil en marche si le câble de connexion ou l'adaptateur sont visiblement endommagés.
N'ouvrez jamais ou n'insérez jamais rien dans les installations ou les équipements électriques. Ce genre d'opération peut entraîner un grave danger de mort par électrocution.
Coupez le courant pendant l'installation et l'entretien. Assurez-vous que les ampoules ont refroidi.
Ce produit est destiné à être utilisé à l'extérieur.

NL

Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 14 jaar of jonger en personen verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis met betrekking tot het gebruik van elektronische apparaten. Elektriciteit is gevaarlijk.
Beschadiging en onjuiste installatie, onjuist gebruik en aanpassingen, zoals het vervangen van individuele onderdelen, kunnen leiden tot schade aan het product, resulterend in een elektrische schok en gevaar voor de gebruiker.
Gebruik dit product niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen en stof, of in temperaturen boven de 50 graden Celsius.
Schakel het product niet in als het stroomsnoer of de adapter zichtbaar beschadigd zijn.
Open de elektrische fittingen en het apparaat nooit en steek er nijs in. Dit wel doen kan leiden tot ernstig levensgevaar door een elektrische schok.
Schakel de stroom uit tijdens installatie en onderhoud. Verzekert dat de peertjes zijn afgekoeld.
De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; als de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het product vervangen worden.
Dit product is bedoeld voor buitengebruik.

ES

Este aparato no debe ser utilizado por niños de 14 años o menos, ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos sobre el uso de aparatos electrónicos.
La electricidad es peligrosa.
Los daños y la instalación, el uso o la alteración inadecuados (sustitución de componentes individuales) pueden provocar daños en la unidad y el cableado de la red eléctrica, lo que puede provocar una descarga eléctrica y poner en peligro al usuario.
No utilice este producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases y polvos inflamables, o a temperaturas superiores a 50 grados Celsius.
No encienda el producto si el cable de conexión o el adaptador están visiblemente dañados.
Nunca abra ni introduzca nada en los accesorios o equipos eléctricos. Hacer este tipo de cosas puede provocar un grave peligro de muerte por descarga eléctrica.
Desconecte la alimentación eléctrica durante la instalación y el mantenimiento. Asegúrese de que las bombillas se hayan enfriado.
Este producto está diseñado para uso en exteriores.

IT

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di 14 anni o meno, né da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze sull'uso di apparecchi elettronici.
L'elettricità è pericolosa.
Danni, installazione impropria, uso scorretto o modifiche (come la sostituzione di singoli componenti) possono causare danni all'unità e all'impianto elettrico, provocando scosse elettriche e pericoli per l'utente.
Non utilizzare questo prodotto in ambienti esplosivi, come in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri, né a temperature superiori a 50 gradi Celsius.
Non accendere il prodotto se il cavo di collegamento o l'adattatore sono visibilmente danneggiati.
Non aprire mai o inserire nulla nei componenti elettrici o nelle apparecchiature. Questo tipo di comportamento può provocare gravi pericoli per la vita a causa di scosse elettriche.
Spegnere l'alimentazione durante l'installazione e la manutenzione. Assicurarsi che le lampadine si siano raffreddate.
Questo prodotto è destinato all'uso esterno.

PL

Tego urządzenie nie powinno używać dzieci w wieku 14 lat lub młodsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bez doświadczenie i wiedzy w zakresie korzystania z urządzeń elektronicznych. Elektryczność jest niebezpieczna.
Uszkodzenie, nieprawidłowa instalacja, niewłaściwe użytkowanie lub modyfikacje (np. wymiana poszczególnych komponentów) mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia i instalacji elektrycznej, co skutkuje ryzykiem porażenia prądem i zagrożeniem dla użytkownika.
Nie używaj tego produktu w atmosferze wybuchowej, takiej jak obecność łatwopalnych cieczy, gazów i pyłów, ani w temperaturach powyżej 50 stopni Celsiusza.
Nie włączaj produktu, jeśli przewód łączący lub adapter są widocznie uszkodzone.
Nigdy nie otwieraj ani nie wkładaj niczego do elementów elektrycznych lub urządzeń. Robienie takich rzeczy może prowadzić do poważnego zagrożenia życia w wyniku porażenia prądem.
Wyłącz zasilanie podczas instalacji i konserwacji. Upewnij się, że żarówki ostygły.
Ten produkt jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.

CZ

Tento spotřebič by neměly používat děti ve věku 14 let a mladší a osoby se sníženými fyzickými, zmyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí týkajících se používání elektronických spotřebičů.
Elektrický proud je nebezpečný.
Poškození a nesprávná instalace používání nebo úpravy (výměna jednotlivých součástí) mohou vést k poškození přístroje, což může mít za následek úraz elektrickým proudem a ohrožení uživatelů.
Nezapoužívejte výrobek, pokud je viditelně poškozený připojovací kabel nebo adaptér.
Nikdy nevýříjte ani nevkládejte do elektrických armatur nebo zařízení. Takové jednání může vést k vážnému ohrožení života úrazem elektrickým proudem.
Při instalaci a údržbě vynájme napájení. Ujistěte se, že žárovky vychladly.
Tento výrobek je určen pro venkovní použití.

DK

Dette apparat må ikke bruges af børn under 14 år eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden angående brugen af elektroniske apparater.
Elektricitet er farlig.
Skader og forkert installation, brug eller modifikationer (udsættning af individuelle komponenter) kan medføre skader på enheden og ledninger, hvilket kan resultere i elektrisk stød og fare for brugeren.
Brug ikke dette produkt i eksplasive omgivelser, såsom i nærheden af brandbare væsker, gasser og støv, eller i omgivelser over 50 grader celsius.
Tænd ikke for produktet, hvis tilslutningskablet eller adapteren er synligt beskadiget.
Åbn eller indsæt aldrig noget i elektriske fittings eller udstyr. Dette kan udgøre livsfare fra elektrisk stød.
Sluk for strømmen under installation og vedligeholdelse. Sørg for, at pærerne er nedkølede.
Dette produkt er beregnet til udendørs brug.

PT

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idade igual ou inferior a 14 anos, nem por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos relativos à utilização de aparelhos eletrónicos.
A eletricidade é perigosa.
Os danos e a instalação, utilização ou alteração inadequadas (substituição de componentes individuais) podem provocar danos na unidade e na cablagem de alimentação, resultando em choque elétrico e perigo para o utilizador.
Não utilize este produto em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos inflamáveis, gases e pó, ou acima dos 50 graus Celsius.
Não ligue o produto se o cabo de ligação ou o adaptador estiverem visivelmente danificados.
Nunca abra ou introduza nada em instalações ou equipamentos elétricos. Se o fizer, pode correr sérios riscos de vida devido a choques elétricos.
Desligue a alimentação elétrica durante a instalação e a manutenção. Certifique-se de que as lámpadas arrefecerem. Este produto destina-se a ser utilizado no exterior.

HU

Ezt a készüléket nem használhatják 14 éves vagy annál fiatalabb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszerű vagy mentális képességű személyek, valamint olyanok, aikik nem rendelkeznek tapasztalattal és tudással az elektronikus készülékek használatával kapcsolatban.
Az elektromosság veszélyes.
A készülék vagy az elektromos hálózat károsodása, valamint a nem megfelelő telepítés, használata vagy módosítás (például egyes alkatrészek cseréje) áramütést és a felhasználóra nézve veszélyes helyzetet eredményezhet.
Ne használja ezt a terméket robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok és jelenlétében, vagy 50 Celsius-fok felett hőmérsékleten.
Ne kapcsolja be a terméket, ha a csatlakozókábel vagy az adapter láthatóan sérült.
Soha ne nyissa ki vagy helyezzen semmit elektromos szerelvényekbe vagy berendezésekbe. Az ilyen cselekvés súlyos élvezetét okozhat áramütés következtében.
Kapcsolja ki az áramot és a lelepítések és karbantartás során. Győződjön meg róla, hogy az izzók lehűlik.
Ez a termék használatára készült.

NO

Dette apparatet skal ikke brukes av barn på 14 år eller yngre, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap om bruk av elektroniske apparater.
Elektrisitet er farlig.
Skader og feil installasjon, bruk eller endring (utskifting av individuelle komponenter) kan føre til skade på enheten og strømledingene, elektrisk støt og fare for brukeren.
Ikke bruk dette produktet i eksplasive atmosfærer, f.eks. i nærheten av brennbare væsker, gasser og støv, eller i temperaturer over 50 °C.
Ikke slå på produktet hvis tilkoblingskablet eller adapteren er synlig skadet.
Åpne ikke sett aldri noe inn i elektriske koblinger eller utstyr. Dette kan føre til livsfare på grunn av elektrisk støt.
Slå av strømmen under installasjon og vedlikehold. Sørg for at lyspærene er avkjølt.
Dette produktet er beregnet for utendørs bruk.

RO

Acest aparat nu trebuie utilizat de copii cu vîrstă de 14 ani sau mai mici și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe privind utilizarea aparatelor electronice.
Electricitatea este periculoasă.
Deteriorarea și instalarea, utilizarea sau modificarea necorespunzătoare (înlăturarea componentelor individuale) pot duce la deteriorarea unității și a cablurilor de alimentare, dacă la electrocucutare și pericol pentru utilizator.
Nu utilizați acest produs în atmosferă explozivă, cum ar fi în prezență lichidelor inflamabile, gazeelor și prafului, sau la temperatură peste 50 de grade Celsius.
Nu porniți produsul în cazul în care cablu de conectare sau adaptor sunt vizibil deteriorate.
Nu deschideți și nu introduceți niciodată nimic în accesoriile sau echipamentele electrice. Efectuarea unor astfel de lucruri poate duce la un pericol grav de viață din cauza socului electric.
Oprîți alimentarea în timpul instalării și întreținerii. Asigurați-vă căbecurile sunt sărate.
Acest produs este destinat utilizării în aer liber.

SE

Denna apparat ska inte användas av barn under 14 år eller av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller utan erfarenhet av elektroniska apparater.
Elektricitet är farlig.
Skador, felaktig installation, användning eller ändringar (såsom byte av enskilda komponenter) kan leda till skador på enheten och huvudledningar, vilket kan resultera i elektrisk stöt och fara för användaren.
Använd inte denna produkt i explosionsfarliga miljöer, såsom i närvära av brandfarliga vätskor, gaser och damm, eller vid temperaturer över 50 grader Celsius.
Slå inte på produkten om anslutningskablet eller adaptorn är synligt skadat.
Öppna aldrig eller stick in något i elektriska anslutningar eller utrustning. Att göra detta kan leda till allvarlig livsfara genom elektrisk stöt.
Stäng av strömmen under installation och underhåll. Kontrollera att lamporna har svälnat.
Denna produkt är avsedd för utomhusbruk.

BG

Този уред не трябва да се използва от деца под 15 години, както и от лица с намалени физически, сензорни или ментални възможности, или липса на опит и знания относно използването на електронни устройства.
Електричество е опасно.
Повреди, неправилна инсталация, модификации (подмяната на индивидуални компоненти) могат да доведат до повреда на уреда и трековото окабеляване, както и до токов удар и опасност за потребителя.
Не работете с този продукт в експлозивна среда, например при присъствието на запалими течности, газове и прах, или при температура над 50 градуса по Целизи.

Не включвайте продукта, ако съвръзващият кабел или адаптер са видимо повредени.
Никога не отваряйте или вкарвайте нищо в електрическите фитингове или екипировка. Това може да доведе до сериозна опасност за живота от токов удар.

Изключете захранването по време на монтажа и поддръжката. Уверете се, че крушките са се охладили.
Този продукт е предназначен за употреба на открито.

EE

Seadet ei tohi kasutada alla 14-aastased või nooremad lapsed ning vähenenud füüsiline, sensorilised või vaimsete võimetega inimesed või inimesed, kellega puuduvad teadmised seoses elektroonikaseadmete kasutamisega.
Elektr on ohtlik.
Kahjustused ja vale paigaldus, kasutus või muudatused (eraldisi osade välja vahetamine) võib seadet ja juhtmeid kahjustada, põhjustades elektrilööki ja ohtu kasutajatele.
Ärge kasutage tooteid plahvatusohlikate ainete nagu tuleohlikate vedelike, gaaside ja tolmu läheval ja äärmasulikes temperatuurides üle 50 C.
Ärge lülitage tooteid sisse, kui ühenduskaabel või adapter on nähtavalt kahjustatud.
Ärge avage ega sisestage midagi elektriseadmete või -tarvikute sisse. Sellised toimingud võivad põhjustada tõsisel eluohtlikule olukordile elektrilöögi töötu.

Ärge lülitage toide välja paigaldamise ja hooldamise ajal. Veenduge, et lambipirnid oleksid jahtunud.
Toode on mõeldud ainult vältistingimustes kasutamiseks.

FI

Tädi laitetta ei välti saa käyttää alle 14-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa sähköläitteiden käytöstä.
Sähkö on vaarallista.
Vauriot ja väääränlainen käyttö tai muokkauks (yksittäisen komponentin vaihto) voi johtaa tuotteen ja virtajohtojen vaurioitumiseen, tämä johtaa sähköiskuun ja vakavaan vammaan käyttäjälle.
Älä käytä täti tuotetta räjähtäviin aineihin läheillä, kuten tulenäätteen, kaasut ja pöly tai korkeissa, yli 50 Celsius asteen lämpötiloissa.
Älä käynnistä tuotetta, jos liitosjohto tai muuntaja on näkyvästi vaurioitunut.
Älä koskaan avaa tai laita mitään sähköliittiimiin tai laitteeseen. Tämä tekeminen voi johtaa vakavaan hengenvaaraan sähköiskun johdosta.
Sammuta virta asennuksen ja huollon ajaksi. Muista varmistaa, että polttimot ovat jäähyneet.
Tämä tuote on vain sisäkäytöön.

GR

Autή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 14 ετών και κάτω και άπομα με μειωμένες σωματικές, αυθιστηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλευψη εμπειρίας και γνώσης σχετικά με τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών.
Η ηλεκτρική ενέργεια είναι επικινδύνη.
Η ζημιά και η ακατάληπτη εγκατάσταση, χρήση ή αλοιώση (αντικατάσταση μεμονωμένων εξαρτημάτων) μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά στη μονάδα και στην καλωδιά, οδηγώντας σε ηλεκτροπληξία και κίνδυνο για τον χρήστη.
Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εκρήμνες ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων και οκνής ή πάνω από 50 βαθμούς Κελσίου.
Μην ενεργοποιείτε το προϊόν εάν το καλώδιο σύνδεσης ή η προσαρμογέας είναι εμφανώς κατεστραμμένα.
Μην ανοίγετε ποτέ μην εισέλθετε πάντα σε ηλεκτρικά εξαρτήματα ή εξοπλισμό. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε οιστράρινο κίνδυνο για τη ζωή από ηλεκτροπληξία.
Απενεργοποιείτε την τ